N) 0565

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

JULY 26 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零五百六十五號

光緒廿七年歲次辛丑六月十一日 禮拜五

告白

央不輕錢貴客欲買珍圖紬龍者請到本號面議務買貨價廉幸毋買其僞貨至壞生意是囑

寓港珍圖烏龍庄謹啓

光緒廿七年二月十五日

號酒

見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌照不致悮

潘人和號黃烟舖主人謹啟

光緒廿六年十一月八日

生

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

賣

香港萬和行謹啟

英禮智新製

生髮香水 紙㭡
擦牙香水 三毛
免爆折香水 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名近有不肖之徒假冒本號招牌加工監製用腊紙包另加字號製造各款外國馳名香水香油等款香料貨色精妙價錢相宜諸君光顧請移玉至荷李活街雅麗氏醫局對面第二十八號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能以至於不求地道而以僞雜眞貽日寄丹而以冒貴其為害大有不忍明言者本店情殷普濟技無玉之志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人樓羅必盡良材爾曳無非實價不圖厚利有如井流泉取齋資聊效杏林栽杏

乙未年十一月十五日 本堂主人陳歷如謹白

天福堂

諸自神農嘗草春悛岐伯典醫十步之外有良藥我採其生百錄之候得各材功成于熟本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依樣葫蘆號稱天福追蹤甄葛氏名待人傳價取便宜濟世貨皆地道各備長懸有藥實目照無鐵鏡我如見心物乃而精貴分其等製以熟而功臣得其宜但得人人不徒為己寧飲水瘦無食言肥恐未週知用為佈告 辛丑四月初十日

西營盤大道西百八十九號 天福堂謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一暨先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀百萬員計現備資本幷盈餘積項合共銀千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於日本東京 神戶 長崎 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 上海 法國利安等埠經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息 厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

啓者本公司資本英金百九十萬保險現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞如有失慎照價快規矩善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局鄧翼之黃叔熙曾炯三位面商價錢務相宜如有要信就近交中環海旁 瑞記洋行謹啟

庚子年元月十五日

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部附存銀二百萬兩先在上海立總行並已在北京天津烟台鎮江漢口廣州三處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商口岸一律分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報兌及附儎押票並有寄當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延慢阻滯之弊倘有富商大戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打謹啟

私煙賞格

敬者本公司承充香港以及新界煙膏專利二十五年茲聞有人欲帶私煙入香港界內如有人拿出買賣私煙跡者務宜報本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華煙膏公司告白

告白

敬啓者弟昇斌記五月初十日失去連昇斌記四個字圖章壹個倘有子於影件將此四字圖章往求各寶號取貨與弟無干如有用此圖章者作為廢物此佈

五月十二日 斌記啓

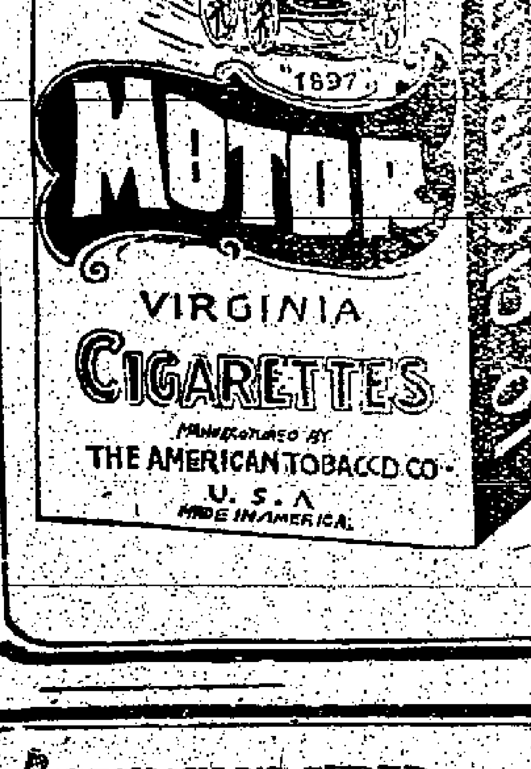
聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳歷如主人啓

么打嗦烟仔



此么打嗦新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE of LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽瘆精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羨此汁創製以來三十餘年凡服此者屡見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鋼喉機器水喉花旗機器泵滅火車房器具及起造物料工鐵丁鐵三面鐵器客價甚相宜諸移玉至中環水坑口德源西街第廿八號面議是荷

庚子年 月廿二日 謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘錶洋琴風雨針千里鏡留聲機器等件行內貨色齊備兼有威威大表各款金銀名表時鐘外洋兌正花旗桑梳拿發客貨價實無欺商賜顧請移玉步至上環香港海旁街口對面新舖是荷

辛丑年 月 日 謹啟

華英字典出售

此書為湛約翰先生所著其中由淺入深註解詳晰末附英文合計一千餘版近復不惜工本從新装釘字畫端整了如指掌學英文者允宜家置一編也 售香港文武廟直街聚文閣及永勝街福號咸靈嶺街 城雙門底聖教書樓 如欲購者請移玉步

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣脚車手車價甚相宜名烟仔各色洋油車房事件等貨俱全 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年四月初四日 萬和行謹啟

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此為中國始創之秘品養生之良法不特可以適口而且生津潤肺請君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司啟

惠福洋行

啟者美國花旗最大製造樹膠工廠現有許多貨辦存儲在雪廠街門牌九號惠福洋行代理辦價交船之外一應齊備茲將貨色列左 補爐件製藥所用樹膠筒鞋玩物雨衣雨衫雨帽雨靴各等器具貨色太多不能盡錄如蒙光顧或取辦移玉到本辦房面議價甚相宜

光緒廿七年六月初二日 惠福洋行辦房謹啟

福安貨倉告白

啟者茲有堅固貨倉在德輔道地段一百八十三號門牌第二百六十九號二百七十號寬闊通爽堪貯貴重貨物料理周到租價相宜幷可將貯倉貨物按揭銀兩如有客商賜顧請到本倉或本公司寫字樓面議是荷

辛丑年六月初一日 福安燕梳兼貨倉公司啟

新聞行情日派

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟佯塔為記

補腦補血丸　固本壯陽丸　疏風大對酒藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　固精止帶丸　白帶白濁丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳濕毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳丸　瀉痢消積丸　通身發脹丸　痧症丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　肺癆瀉丸　時科百藥丸

去白痢症丸　神效消痞丸　痧氣痧症丸　三蛇驅風丸　止血丸　內外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　三蛇龍子酒　清香洋藥酒　延年益壽玉桂酒　五子味藥酒　婦人產後藥酒　增補□□酒　肉桂酒　滋腎壯陽藥酒　補□酒　開胃百補藥酒　上品正薄荷油

牙痛肥皂丸　極品檀香油　極品八角油　去風肉桂藥油　清涼油　□□□油　頂上正薄荷油　雙料□油　精製□□油　上等麥香油　泰西艾片油　圖□油　追風□油　精製玫瑰香油　□□□油　花露水　香水　極品花露水　□香油

士鐸頓公司印及紅狎麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成切蒙本港各行商消售極暢早已馳名歷十有八年矣故用此料製造麵飽并干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃能嘜又名紅狎嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之可信非可誇張望求 諸顧者再者貴客凡欲買公司印及紅狎嘜麵粉者幸勿臨時游移 買別嘜 辛丑 一千九百零一年四月十二號 士鐸頓麵粉公司謹啓

天秤印 華人耐膠鞋

鞋裡 天秤嘜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

鞋底獅子嘜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK　TRADE MARK

啓者本行代辦入口貨西洋米光牙[illegible]

東京綢

本號□辦頂上東京綢 幼滑米吊 紅綢白綾 兑綢元青綾 客價甚相宜 貴客光顧請至本號面議 辛丑 香港和興西街口萬生啓

戒煙宜知

啓者本堂自製鎗上解引復初丸有試自效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無□者服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗八烟膏精粉祇能戒烟不堪頂引認眞戒烟者每餐先服丸三錢俟一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟之大小總以一輪吸够引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能照法照戒癮弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云噫單不云乎既服丸後以一輪吸够引為度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不斷也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者愼之游移□耗奚益哉此丸不分烟引多寡何為必服三錢譬之輪船然足煤力船輕則行快船重則行遲譬加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦全是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒□牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速永無餘毒之患尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶 舖在廣東省城太平門內大新街東約 庚子年八月廿八日 □德堂何照明謹啓

黃祥華 如意油 丸散

啓者本堂第一家創造萬應如意油選料精製各項丸散異常功效丸久為中西□許選遇馳名近多為駝之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混丸圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股□仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路以便 舖在香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌自不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　□風蘇合丸　參茸衛生丸　驪茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特禀准港憲將本圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號乃胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有綫人報知云在某號做箱已有確據查貨為引餌但本號向存忠道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購綫向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究决不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱 光緒廿七年二月十五日 辛丑 香港珍圃烏龍庄謹啓

潘人和號

家製婦科毛雞補藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患 又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足麻拘半身不遂面黃脚腫舉動無力麻木不仁夜□滲上及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神至跌打浮腫擊成瘀黑除飲此酒之外將酒炙熱進搽患處便能全愈此酒以鮮毛鷄為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見忠此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外藥欄街潘人和號黃烟舖發售每兩取回鷄酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞 光緒廿六年十一月八日 辛丑 潘人和號黃烟舖主人謹啓

上等煤炭發告

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出者也俱歸本行所權理歷年備採向供本國兵船火車機器及軍械局製造局及外國船艦所用具數甚多皆由炭質良佳無可比者況且本行特自專辦運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日紅商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭貨冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售 貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請為留意焉

○謹將本行各欵上等煤炭列左

澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　（幼施那打㖞　幼䴉甚蝦剌　到美也孖）　其施孖　意之蝦剌　得加華　暨國　加拿打　兒屘　福母　唐津

光緒二十七年辛丑五月 吉日 三井洋行大班謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬元專保中外各港商□岸來往輪帆船隻貨物無論洋面意外之虞抵本港屋宇棧私倉棧貨物無險燭照例辦理務蒙安協 所有保險章程詳列本公司 諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司寫字樓或保外埠則由代理人處接辦仰 所留意勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年五月十六日 三月 司理人陳說巖謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註銷將派過若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是 光緒廿七年五月十二日 辛丑 收盤清數人譚子剛等啓

告白

啓者旺昌源與祥興盛□門牌第四五六七號開張現有做□八寸半一十六寸機器一副九寸半一十八寸機器一副十寸半廿寸機器一副統共三副铜鐵事件壯健打磨精細俱有間當少如有財東裝火船仔尺寸合式祈移玉到小號一看面商價亦相宜包收車妥當特此佈達 光緒廿七年五月廿八日 辛丑 旺昌源與祥盛號謹白

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘為師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書□世□在本港接生多年□戶發家多求往理無不□妥皆蒙讃賞若遇逆產難生凡西藥器具定即□屬攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館□荷 李胡道門牌第十三號三樓 光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

錦福書坊

本店專辦洋書各物列左 北省石印書籍法帖圖畫上海湖筆 日本書籍地圖信封圖自印新 說□□□書□□□□ 繪圖□□石板等件所有書箱子板玲瓏 書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至威靈頓街壹百零七號採辦是荷 辛丑年六月初二日 香港錦福號謹啓

廣華英西菜館

遲啓者□列華饌之八珍羊炙羊脂作西餐之上品醉平原之十日費何曾之萬錢使非製出郇廚羹調宋嫂未□快我朵頤動人食指者也本館開設威靈頓街九十五號門牌二樓特僱佳廚專調西饌瓜丁菜中丙五味之得宜醇性肴饌助三升之豪興槐琥珀面大酔士以宏方過新亭選海國之奇珍韓昌黎真嚮南□諸君光顧本館有厚望焉 辛丑五月二十日 三月 廣華英西菜館謹啓

行內火船仔出賣

茲本行有堅固快捷小輪船壹艘名旅順口機器精壯間格裝璜拖船猛力價亦相宜現在海面川常來往如合宜者請到本行面議是荷 光緒廿七年五月三十日 辛丑 香港萬和行謹啓

大鏡發行

啓者本號自英京自辦一號上等花旗鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價值相宜 光緒廿七年四月十三日 辛丑 香港中環□興鏡店謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

日字林西報
以為之說也譯五月三十
柱頂建一張翹海神神像

建屋若照上五款行之政府……
或三十年清還又云以倫敦地段計之人稠之地一畝寬祇容居人二百而以港地計則居人五百十四名欲疏通人居首要
不准高建屋宇次則疏通其地況稀灰水洗屋之事當另用帮辦咕哩專辦以資諳練惟皇家每年因此項需款四萬元

……鋼二品頂戴鹽運使銜分省試用道譚觀察乾初總辦香港招商局直隸候補知府廖太守……

杰辦理香港電報局四品銜江蘇補用直隸州知州温刺史灝花翎運同銜候選同知陳司馬惠勳香港中國通商銀行候選同知馮司馬厚光候選同知羅司馬維東中書科中書銜監貢生陳明經始昌知府銜朱太守梓材另有四品銜刑部郎中古巴總領事陳部郎綱亦同班叩見醇邸答以半膝并語以勞駕之言譚觀察言曰聞王爺到港荷蒙邸駕辱臨不勝榮幸商等已恭備茶點王爺答以很好譚觀察等遂退第四起見伏波船管駕呂鎮戎文經叩見旋即退出前閱上海報聞有簡參贊癸午樓都護為駐德國使臣之耗適於此時奉到文部處電諭簡為出使大臣又港督小輪早泊船旁候醇邸登岸時十點半鐘醇邸登岸港督原派定八輪在碼頭迎迓兵士站班鼓樂以迎但時未十一點故伺候差人未備蓋該船從上海來與各員所携之時表皆上海時候以故先期半點登岸而省中委員早經先備綠呢黃轎八人大轎在碼頭等候醇邸登岸即坐此轎往拜港督港督道梅緝捕帶領差隊到碼頭迎接則經已往督轅去矣港督聞醇邸已至即派員出迎入坐款以茶點并同拍照相一幅十二點餘鐘至華商會所省官華商久在此等候會所門前懸掛彩門生花其內鋪陳極其……醇邸到時迎入頂樓各站班次以俟客廳中欄獨炕一張鋪以黃緞而醇邸著易換紅緞張侍郎飛謀傳見港商曉以請安為禮醇邸起立鞠躬答禮譚觀察云荷王爺光臨港商榮幸之至商等在港經商託英政府帡幪今蒙王爺到港拜見港督中英交誼彌覺敦摯而於商等裨益良深刻已恭設茶點以申微敬張侍郎云天氣酷熱惜此處未設風扇譚觀察答曰恐礙鋼頂是以撤去惟旁廳設有風扇請王爺往用茶點醇邸乃往譚觀察上茶三度醇邸起謝足徵紆尊之誼懷有加無已醇邸恐為時甚迫擬即辭去惟張侍郎則云尚有數時似可從容於是脫大帽寬外褂坐談片刻當時省官港商均在桌旁相陪醇邸左右為張侍郎及德武員此員為德皇諭飭沿途護送醇邸者也醇邸皆命坐下醇邸以天氣炎熱令取梳打水飲之在坐各人均用茶點許君炳榛進言曰此次諸親出洋為中國創舉他日王節遊歷各部觀其風土人情將來駕返定為我國中興之治坐談半點乃穿衣冠與辭而去并飭侍臨每人答以名刺然後登山頂赴督憲府第午膳督夫人及其公子與駱輔政并駱夫人均陪席兩點半鐘回船港督偕駱輔政親往答拜是時華商等又往送行從碼頭放爆竹三大串以送之醇邸再傳見各商并謂勞步之至六點餘鐘郵船離港而去港中燃炮廿一響聲如聯珠也

北京欽使致電與本國云中國賠欵已立欠單由一千九百零二年起交至一千九百四十年交訖計中國每年要繳廿二兆兩○德臣接電　本館西報接星架坡電云前所拿獲偷竊上海銀行銀紙之犯十名於二十五號解案審訊○勞打電音　英京外部大臣巴科在下議院宣言曰羅滌士統帥前在非洲剿地闢化路厥功甚偉英廷擬撥欵賞錫以酬庸

退股告白

敬者香港油蔴地門牌廿號十八號元昌機器廠原日區樂之區八黎志英何厚直四人合股至辛丑年五月尾日止黎志英何厚直二人將名下股份全盤生意架生賬項等項與區樂之區八能明德二人承受并有揭借兩單共銀二百元歸承頂人支結此外如有揭借經手自理與承頂人無涉自退股後生意盛衰與退股人無干

辛丑六月初十日黎志英何厚直仝啟

告白

啟者皇后大道西門牌第四百七十五號台隆昌記生菓燒臘店原日係楊酒合堂葉瑞昌堂二人同做今楊酒合堂志圖別業愿將名下股份全盤傢私什物一概頂與股內人葉瑞昌堂承受定於本月十六日交易清楚倘有楊酒合堂有欠到各號揭借賬項貨項會項為經手是問與新承受人無涉日後生意興隆與退股無干先此聲明以免後論

光緒廿七年　六月　十一日　葉瑞昌堂謹啟

遺失合約

啟者本堂占有香港油蔴地調源醫園股份壹股本銀五百兩該合同刻下找尋不見想必遺失已向調源號報明日後如有人執得作為廢紙特此佈聞

辛丑年六月吉日　和意堂謹啟

洋樓出賃

啟者茲有洋樓一間坐落堅道上六間巷門牌第六號坐山向海地方通爽租價相宜如合意者請到大道中門牌壹百八十二號廣永生號面議　此佈

辛丑六月初一日　廣永生號謹啟

來往梧州船

茲有新裝堅固快捷大火船名安興又新裝洋庄蔥船名利安准於六月初九日落貨十一日下午開行來往梧州埠　貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議脚價燕梳額外相宜此佈

光緒廿七年　六月　初七日

香港太古船務分局

梧州代理義記洋行謹啟

電報譯錄

孖刺電報　接上海電云據華人言華軍及俄軍在東南方被土匪擊敗滬路電杆亦摧折○據美國駐

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康衢同寓　已亥　初十

美國□加高威利露資藥人云前數年所有思傷風咳嗽不下數萬人其用占羅倫咳藥者竟無一人使咳症累及肺腑發炎輕癆有感寒之病多人服此絕未聞服後其病益甚者

威建藥房代售

承股告白

敬者興隆街門牌三十號生昌泰石叻庄并分枝星架波馬交街生昌泰店又牛車水晉昌店均係香港生昌泰開枝牛理原日股東李大德堂鍾存義堂即鍾禮賢李日新堂即李貞雲還下之子添華同做由光緒廿一年開張做至廿七年五月三十日止今因李日新堂鍾存義堂志圖別業全盤清算自愿將名下所占之股份三號招牌傢私鋪底貨物賬項舖批按櫃會項及歷年滋利等一概頂與李永和堂承受管理准於六月初九日當衆交易清楚其股本滋利頂手銀亦即日交與李添華丹子鍾禮賢親手收足倘日前李日新堂鍾存義堂等有欠到各號貨項揭借担保等項俱歸退股人李日新堂鍾存義堂是問與承股新人無涉自頂之後仍用回生昌泰加多和記二字招牌開張他日生意興隆與退股人無涉特此聲明免至後論此佈

承股人李永和堂謹啟

光緒廿七年六月初九日

奇新貨

本號有新到異樣露巧攪肉機器磨粉機器夾果汁機器大小鋼板俱物小而輕便機靈而快捷攪肉機器最利便老人將牛羊雞鴨之肉入機器內一攪便碎入口無須齒嚼人子養親必用之器也夾果機器無論何等生果俱能夾爛取汁最好用生牛肉夾取肉汁化學家云生牛肉汁最補血分其效最速服生牛肉汁後約三點鐘久便能士匀全身血脈磨粉機器其用最便非家常石磨笨重之樣新奇小巧用手攪之其粉即飛飛而出若大小鋼鈑鋒利異常并有奇巧電器別款生新以及火水罐狗頭笠各等器具俱價廉而器巧　諸君光顧請到大馬路五十三號門牌採買便是

另有奇效眼痛丸發售

辛丑年六月初九日　奇新張潤生謹白

拍賣

啟者末士曉時准於六月十一日即禮拜五日正午十二點鐘在西營盤公和貨倉有火船銅東貝一件新金山牛皮四百八十塊蓆包等物出投以價高者得現銀紙交易限議即日出清　貴客看貨議價趙落之後若有錯漏俱歸買者自理特此聲明

辛丑六月初九曉時及侯扶啟

聲明告白

域多利街九號門牌二樓因隣右失慎忙中失去義記附貯明德號三百元銀單一張係奈字三十號經向銀號報明如有拾得視為廢紙

辛丑年六月初七　義記謹啟

開平礦務有限公司廣告

有股諸公公鑒　敬者我中國之言礦利者數十年而開平之成效最著此誠非旦夕之所經營而亦非一手足之烈也始也李傅相具先機之智持堅毅之力勞來匡翼期以必成而先後當事如唐景星吳蘭皐諸公皆極慘澹維持之意至鄙人承乏是局繼奉　恩命督礦近幾十餘稔以來經深維幽部署綜覈辛賴華洋同事贊襄之雅得充莫可大可久之基礎而為北方開敷有藏不竭不塞之利源矣　有股諸公所共見耳開平煤質致佳礦苗盛厚綿亘數百里入士逾千尺且濱地瀕海適當津平洋之衝鐵路所達緣此列強耽耽環伺與美蓋不徒商利之厚而已海上兵力待此後行故近十餘年間邊烽或警此礦輒搖記自甲乙至今全局之危而復安者屢矣平日　股友之中抱前識獨明之慮者亦嘗謂欲此礦之不傾股本之永固非制為中外合辦之局不可顧當時鄙人及同事等見雖及此而未決然遽行者亦以宋藝祖有言臥榻之旁不欲他人鼾睡故耳迨庚子夏間猝遘拳闘之亂當是時本局之礦廠機器輪棧馬頭水有舟船陸有車軌積煤成阜何地而無始則亂民滬肆有劫掠之處繼則聯軍入境有佔據之憂今夫礦者民食所必需運以商本即遇用兵公法例所不禁彼俄法諸國居然取之何況開平有官督商辦之名煤之為物車與所用公法例禁取之有名加以垂涎之素如前云云則當日開平之危岌不問可知何必張大其詞詳列事端以瀆　諸君之清聽乎顧更有難者方事之棘也前北洋大臣裕壽帥已殉楊村之難而　合肥相國旌麾猶在粵也僕困租界園地之中彼族日以奸人偵探相待成而守之雖欲如無事時之周咨審度勢有不能而事機存亡懸於呼吸之際竊不自揆自承後責與素稔有力之洋友定議招募新股立英洋合辦有限公司所畫合同具在於　欲設礦路總局章程固未嘗敢違背也當此之時僕所汲汲求保全者　國家一方莫大之利源有　諸公自數十萬之本利與此後官府應征礦產之賦稅已耳至於秦菲之繁與譎謾之不相諒則固前知其如此竊惟抵民愚豐肇亂以來上之　宮寢府庫中之廨署廠局下泊窮簷編戶之所蓋藏其亡於兵若盜者何限獨唐山林西無水半壁至於津沽水陸數百里間寸鐵半煤無有佔奪購者不分主客價入而後貨出迄如平時　股友之本息有加官府之徵收如故處茲膠擾之秋當彼元黃之日撫躬循省夫亦可告無罪惜且至謂不能招數百萬之新股無假尺寸之權便不得同於吾事設憖者因此罪僕則信有罪矣　諸公洞明商務諳曉理財察今昔之時勢與時價之低昂意或者不隨俗為附和嚶總之開平礦務總局今成開平礦務有限公司事贊合辦義取平權自倫敦注冊以來所與歐洲新股諸東往返熟議所期兩得其平不相抑壓焦筆禿至今年三月始能粗具規模勸辦法所有先後書諸合同及合辦章程等業已具存　北洋大臣　熱河都統礦路總局大臣並行陳　奏各在案當時計定倉卒欲集會諸股東會議所不能即如合同原載於本年內邀集同人詳告辦法一節亦以屬有使事不克承　教今僅能將前後情節詳列報端伏祈　有股諸公均鑒而已再者依原定合同舊股每百兩為一股者准作新股一磅為一股者二十五股事屬更張自應繕易單摺以憑存執支利茲擬於津沽滬港各埠先行兌換舊單俟西歷年終再行照給股票注冊以昭慎重至二十六年局帳現正趕辦清結一俟旬月辦成即應照常刊布今希即便換單如後有應分股利即當按照新單派給不至有悞知念附布統祈　鑒察不宣

辛丑年六月十一日　開平礦務有限公司督辦張翼兼謀總辦嚴復又陵槩誠震東同啟

占士倫止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如有胸背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一貼即止痛

威建藥房代售

紐約西人地厘云所用咳藥以占羅倫為最凡小子有痰氣咳嗽之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽或至嘶聲當以此施治如家中有小孩自當不時購便此咳藥一罇庶有備無患

威建藥房代售

告白

啟者香港中環威靈頓街第九十六號門牌益和堂藥材生意原日呂德潘健祥徐午初黎植生潘晉生合做今因潘晉生去世潘晉生之妻黎氏自願將潘晉生名下所做之益和堂股份之生意舖底招牌傢私什物一概頂與合德堂承受仍用回益和堂誠記字號開張訂於六月初九日清算交易清楚茲有一件名叫潘有來別字潑生當櫃面之職今因志圖別業倘有日前潘有來賒欠揭借會項等俱歸經手人是問准於六月初九日之前聲明如不聲明交易後與本號及承股人本堂無涉日後生意盈虧亦與退股人無干以後益和堂揭借等情俱要潘健祥親筆簽字蓋回本號圖章方為實據特此聲明以免後論

光緒廿七年　六月初七日　益和堂誠記承股人合德堂仝啟

告白

啟者本行專辦英美法德國並新舊金山等埠入口洋貨疋頭花紗新舊銅鉛鐵錫並辦罐頭食物麵粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買賣定貨者請移玉步到中環德忌笠街六號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號　孝昌隆洋行督理謹啟

羊城新聞

督憲牌示　增城營右營左哨左司把總汛務委該營左營儘先把總私長齡署理〇胡應光等稟批鍾令因鑑取武童經本管知府稟撤該生等率行稟留殊屬有干例禁且稟內所稱一二劣稟需索不遂煽惑鬨鬧究竟劣稟係屬何人該生等何以並不指名稟控情詞閃爍尤屬可鄙不准并飭粘抄保領附

批示圖案　增城縣屬麥尹兩姓械鬥經大憲派委馬軍門馳往彈壓各節均登前報茲聞兩姓均各執一詞來省赴臬轅呈控吳廉訪批示云麥廷光稟批本案兩造迭次互鬥致斃多命均屬兇橫不法現經該縣呈請將舉人尹邦憲等及武生麥歧新等衣頂斥革拘案押交仰廣州府卽飭增城縣會營添派兵役查拿勒交飭將首要兇命各兇悉獲訊明究辦毋稍縱延粘抄並發

省官接濟　粵中大吏聞醇親王此次使德由香港登岸小駐蟠雄數日前已札派候補道楊觀察樞乘坐兵輪首途迎迓計昨日登輪謁見者除楊觀察外復有補用直隸州倪刺史敦數補用同知務司馬仁補用知縣買大令培業督督撫委員也而將軍及左右都統則委王協領汝梅楊防禦勳王防禦懋官三人至提督亦派守備王維斌均先期至港備迎使節〇怕奪利權　職商馮厚光既集資本設立公司創造士敏泥磚瓦筒等經赴督轅稟陳由督李中堂批准專利十五年在案現該商聞有別人欲圖攙奪此項生意已往香港購機器在省城河南地方設廠製造等情該商昨特赴督轅具稟請爲查禁俾得符前稟章程云

假冒被控　日前英國領事官照會省憲言長壽里有華商某字號假冒英商布條士公司線盒以期充賣僞線於彼國商人有碍請爲查禁等語大憲已如所請卽札飭商務總局查明禁止矣〇拘訊教官　清遠縣局紳教職李翰煊聞被該縣上稟大憲謂其有不法情事日昨經清遠營遊擊劉遊戎居德將李拘獲押解來省隨奉大憲飭交緝捕總局委員審訊矣〇牛皮歸商　牛皮坐釐一項向由省河補抽局帶抽昨有同志堂商人具稟厘務總局稟承每年認繳餉銀六百元業蒙批准除將頭季餉銀兌收給諭承辦外并行知補抽局停收此項坐厘茲聞補抽局奉札之後已於本月初八日停止抽收并懸牌曉諭各商知悉及該行商遵照矣

中外新聞

擬上　和碩醇親王書

親王以天潢貴胄命海邦賦　兩宮聘問之重寄爲　天朝破格之盛典奉使之尊關繫之重寔乎列國海疆迎接優隆旅居華人奔走歡欣樂睹丰采也以王之天資明敏接物謙恭則滬港各西報稱頌令德而歎　祖宗之靈鑑中興之盛治詎有艾耶夫親藩持節重視邦交觀滬上各領事之修詞見儀及港官之派兵迎送則王之益駕歐洲尊俎從容冠裳讌會中外交誼其必由此益親矣夫國家之交涉國書嚴密非外人所能知亦非草野所敢言也海外野人鬱結志切敢援古者獻曝之誼本詩人陳善之詞敬告輶軒冀垂采擇則以王將至南洋如新嘉坡商人先已有電文申請迎迓意外洋華商每於捐輸各款罔不踴躍報効　朝廷其心嚮父母之邦久蓄之平日此次懿親過境父老扶杖婦孺驩呼快睹漢官儀其慕義抒誠可想見擊轂羅拜也伏讀五月二十三日　皇上奉　皇太后懿旨着出使各大臣留心訪察出洋華商子弟其在外洋大書院畢業領有文憑及著有成書者准由各使臣認眞考詳核其所學考試後帶領引見卽賞以進士舉人貢生將來實在勞績幷重予擢用　天朝新政破格掄才知外洋華商子弟無有不具就日瞻雲之思奮勉向學以聽　朝廷拔權者王接見之下宣布兩宮德意所在循而獎勵之勸設學堂記名　奏獎則中國數千年上下睽隔之舊習一旦掃除而　聖明保愛商民作育人才之盛心益無遠弗彰矣側聞王之至滬也紳商入見荷王垂詢商務殷殷以興商利國爲心以故星軺所臨頌聲載道然則王此行也蓋不獨聯邦交修睦誼而外洋華商[illegible]懷親君上爲富強之根柢措中外於一家豈不休哉懿歟番禺布衣某頓首謹上

分別賠款　直隸省紳士具公稟呈上傳相畧言小民初遭拳匪之勸索後則賚助教民之供應聯軍繼之又遭土匪馬賊之害困窮顚沛毫無生機再攤賠教款民力實有未逮恐逼之生亂請免百姓攤還云云傳相閱稟後知係實情商戶部那侍郎桐允爲籌款〇大興宛平通州寶坻所賠教款由國家代付寶坻教款係八萬有餘其一萬有餘由寶坻民間攤出大興賠款以雙玉村爲最鉅因係拳匪聚集之所〇宣化府賠教款共係一百四十四萬兩其六十萬由國家籌款付還餘則民間攤派〇大興宛平境內教民每人撫卹白金連財損失產共須一百三十餘萬現有的款二十萬兩一百數十萬係南漕改拆之款蘇州棉局有若干萬宜昌關有廿五萬共湊二百萬此項專爲撫卹教民之用已奉　旨允准撥天津府一屬廿五萬撥保定府七萬數千所有撥宣化之款亦在此中撥付不敷再籌

文滙報紀醇王事　醇親王及其隨員等所坐安平輪前日九點鐘行抵金利源碼頭浦中所泊兵艦數艘及招商船均鳴砲示敬一時觀者何止萬人卽西國士女欲一瞻仰丰采者亦復不少當船甫傍岸時見王顧盼情形若甚得意於停泊時纜索紊動輪船不無欹仄王毫不驚懼不類初次出外者午十點鐘時卽由道台及合城文武印委及候補各員迎接登岸江海關白稅務司亦與迎接其儀仗甚簡與係平常官員所坐用四人舁之前後有護勇肆拾人均持洋鎗自法界浦灘至英界浦灘行經洋涇橋卽有印度馬軍數人護衞至泥城橋洋務局而英大馬路兩旁店鋪則旗幟招颭甚爲可觀云

大官歡苦　禮部徐尙書郙已於五月廿七日到任調任苦瘠嘗與人發牢騷之語〇腦務開談　前有福邑翁某由龍巖州同省迯及該州之德化大田兩縣出產樟樹極夥以大田爲最德化次之蓋由大田縣入內百餘里某山產樟當甲全國實爲無窮之利源擬查勘以後聯合某洋人興辦腦務比聞台紳林朝棟稟請許爵帥領辦福建全省樟腦繳洋四千元押櫃當經局議詳准開辦在案知此利已爲他人所謀故行旋省云云然則大田德化之腦利固可操券以待矣

展緩鄉試　陝西本屆鄉試探聞已由新任陝撫奏請奉展緩至本年十月舉行矣〇舊事重談　當去夏東三省將軍奉到開戰詔時不獨吉林將軍長順力持保護鐵路教堂之議卽增祺壽山亦明知不能開釁乃奉天都統晉昌連發二電與壽山約以首尾相應時不可失其詞甚厲壽計乃決其滿洲大局卒敗於晉昌一人之手云按晉昌已逃遁尙無着落其弟貽穀現在升任侍郎與榮相頗相得〇翰院何在　京師東安長街堂子爲　皇上歲時恭祀遠祖之所現雖劃入擴充使館界內仍由議和全權大臣商令英人於築牆時酌量讓出至適西之翰林院及鑾駕庫則皆圈入牆內不便歸還矣

定期起節　京函云出使日本國大臣那侍郎桐定七月初一日由京起節前赴日本聞事竣後尙須赴同京師[illegible]〇喇嘛赴日　探聞北京喇嘛寺內總喇嘛曾于前月杪由津前赴日本隨帶有隨從七名聞因查該處教事起見現已行抵日本矣按此乃中國往外國傳教之始〇頒發關防　官場人言胡雲楣侍郎業已奉到關防一顆其文曰欽命襄辦京畿軍務善後事宜之關防〇滙豐竊案　石叻來信云前竊滙豐銀行巨款之吉寧首犯耆都加拿及從犯十四人已在巡理府訊問有五人已蒙釋放同爲此案之証而五人中更有一最要之証人在內及是日錄供後官復令將案展一禮拜再訊云

雨教相殘　南昌訪事人云距江西省城六十里有地名任港者人民多崇信天主耶穌兩教近者忽因細故以致忿爭毆傷數人舁請南昌縣主陳伯調明府察驗明府訊知一切飭各延醫數治兩教民人見南面者未分曲直遂復各糾黨類格鬥不休天主教民爲數甚多且皆執有槍械耶穌教民不能抵敵傷斃十餘人又被驅入水中淹斃二十人左右明府聞之急會同委員許[illegible]同稚麟及劉字營營官蔣君雲卿親臨彈壓刻尙不知將來若何辦理也錄申報

府案　潔淨局醫生控告大坑村蓮寮居民五十一人謂其溝渠不潔請巡理府出示不准在蓮寮居住宜在村前建屋宇據居民言大坑未入英國版圖時已居於斯至今九傳計數百年矣英國從前亦准其居住此何以忽又更張巡理府判限至西九月一律撤遷因此寮若仍舊居住有碍衛生也〇葉某販賣澳門彩票被差查出控告巡理府判罰十元

患疫無人　初十日午刻以前二十四點鐘本港無人報疫想此疫患可由此清除港居之人咸獲安康也〇麵粉准運　探悉士鐸頓麵粉公司初九日下午接西貢代理人來電云凡麵粉由香港儎去西貢不得在港由船上轉駁或由貨倉落船均準登岸毋須領事文憑云

中西聯絡　上海文滙西報刊一論說擬勸華人在上海天津設立一會此會尊爲聯絡華人以勸息西人免歧視華人稍有苛待雖地分中西人無畛域同受上天賦畀而生宜彼此一視同仁等語〇還我兵艦　去年大沽失陷時中國海容兵輪被英國奪去現交回中國矣葉祖珪軍門欲設法向英俄德法各國取回奪去之魚雷船四艘云〇豆市行情　牛庄某洋行致函上海西商云前數日有渡船四千艘滿載米豆油內河駛出現豆餅價每十件銀七兩豆油每担六兩黃豆每石五兩五錢黍豆每石五兩六錢白豆每石約五兩五錢黑豆每石約五兩一錢現積存豆十二萬担未沽想市面必趺價也

記法國改易民主之由　西七月十四號乃法國改變民主之期緣一千七百八十九年時法國革命黨於毀是日去巴黎巴斯梯牢獄釋放囚故卽以此日爲永遠節期是日除前皇後裔外凡屬法人莫不踴躍異常蓋當未經變革以前百姓所最不平者爲貴族攬權監獄卽其明證故以此事爲改革中之首務法國自改民主後封建之例亦經掃除此舉除俄羅斯外歐洲各國莫不爰受其益當時雖不免殺戮太過然亦萬不得已之事祇須後日獲益卽多所殺戮亦不足爲異自此逾八十一年至德法搆兵後法人乃始有民主之實迄今已歷七總統矣歷任總統均能實心爲國故法國遂能復臻強盛彼時法人如不毀監獄其事亦未必不成然以是日爲歷來暴政之實據故不得不首毀之以息衆怒該獄於一千三百六十九年爲法主查路士第五所建中有大塔八座牆壁均極堅厚獄外水濠寬有二十五尺初尙作砲台之用後因暴政迭行遂易而爲監獄獄犯分爲兩種一係已犯實罪者一係恐其多事而禁錮者以永不審訊故釋放無期如欲開釋非有特旨不可其犯實罪之輩雖須審訊然審訊之期亦仍須上定因此一經入獄甚有自壯至老從未訊過一次者法人受屈無過於此故卽以此爲發端然亦與守獄各兵戰有五點鐘之久始獲破之而入此獄雖毀而其地則仍立一桐柱并於柱頂建一張翅海神神像以爲之紀也譯五月三十日字林西報

潔局集會　初七日潔局聚議曾稟請政府謂港中屋宇過高是以生疫等語今接督憲批示據稟謂所稱屋高有疫殊不以爲然〇日前太古糖局入稟潔局擬請西醫關心焉爲該局醫理工人潔局不准今太古糖局續稟稱此間醫生前曾蒙政府批准開醫所診之症不必西醫覆診然後定今何以潔局不以西醫生視之且有文憑又在那打素醫院施醫又在劉峴帥麾下軍營充當營醫閱歷有年何以不准其充當醫職潔局閱此稟後仍不准行〇日前潔局舉梅絹補柯士賓局醫祁力三員查視潔淨事務如何增減一事祈力柯士賓倡擬五款而梅絹補不以爲然故不簽押〇一將屋後有巷可免天堦之舊例刪除　二嗣後官地建屋屋後必要留餘地十五尺　三港島當繪圖凡有屋再建須遵照此圖屋後留餘地十五尺所留餘地之價政府給回　四餘地歸政府料理要業主壞石以離不作通行之路仍不准建蓋　五所言十五尺餘地不准緊貼餘地建屋若照上五款行之政府每年需此費五十萬元在政府可揭銀五百萬或千萬元爲辦理潔淨事務其款可分二十五年或三十年清還又云以倫敦地段計之人稠之地一畝寬祇容居人二百而以港地計則居人五百十四名欲疏通人居首要不准高建屋宇次則疏通其地況桶伙水洗屋之事當另用帮辦咕喱專辦以資諳練惟皇家每年因此項需款四萬元

醇邸過港詳誌　醇親王於初五日下午由滬啓行附搭德國郵船巴仁往德國該船因至福州載貨然後來港到閩海時祇因水淺延遲十點餘鐘方能動輪前來致初十早五點餘鐘船乃入港船上高懸親藩黃旗一面旗式四方形當中繪行龍一條所頂首小龍四條聞此是王爺新式旗也省城砲船伏波在港口早候遙瞻龍旂展而來燃砲二十一響迎迓省官及港紳商隨卽呈遞手版稟見於時醇邸屹坐船旁身穿湖水色長袍眉目軒爽儀容奐秀瞻眺港中風景寓目流連八點餘鐘時港督委先鋒官親駕小輪到請約十一點鐘登岸至督轅款以午餐先是醇邸意欲到港後先往拜港督隨至華商會所然後遊歷觀風旋八點餘鐘醇邸在船早膳至九點餘則傳見省官第一起楊觀察樞五分鐘退出此乃督撫委員也第二起見將軍都統委員王協領等五名第三起見港商九名另廣西補用同知許司馬炳榛港商則有花翎二品頂戴鹽運使銜分省試用道譚觀察乾初總辦香港招商局直隸候補知府廖太守維杰辦理香港電報局四品銜江蘇補用直隸州知州溫刺史灝花翎運同銜候選同知陳司馬惠勳香港中國通商銀行候選同知馮司馬厚光候選同知羅司馬維東中書科中書銜廩貢生陳明經始昌知府銜吳太守梓材另有四品銜刑部郎中古巴總領事陳部郎綱亦同班卽見醇邸答以半膝并語以勞駕之言譚觀察言日聞王爺到港荷蒙邸駕辱臨不勝榮幸商等已恭備茶點王爺答以很好譚觀察等遂退第四起見伏波船管駕呂鎭戎文經卽見之卽退出前閱上海報謂有簡參贊陸午樓部郎護爲駐德國使臣之耗殆於此時奉到文部處電論簡爲出使大臣又港督小輪早泊船旁候醇邸登岸時十點半鐘醇邸登岸港督原派定八轎在碼頭迎迓兵士站班鼓樂以迎但時[illegible]八人大轎在碼頭等候醇邸登岸卽坐此轎往拜港督追梅緝捕帶領差隊到碼頭迎接則經已[illegible]各站班次以俟客廳中擺獨炕一張鋪以

電報

孖刺電報　接上海電云據華人言華軍及俄軍在

香港華字日報行情

辛丑年陸月初拾日禮拜肆日入口船頭列左

德國火船名鳴龍 由賓角載來米 勿者士行
法國火船名海南 由北海海口載來雜貨 孖地洋行
德國火船名巴仁 由上海福州載來雜貨 勿者士行
美國火船名打甘厤 由打甘厤載來雜貨 天祥洋行
英國火船名上海 由橫濱福州載來雜貨 鐵行公司
日本火船名大義丸 由汕頭載來雜貨 三井洋行
英國火船名奥大利仁 由神戶武治福州載來雜貨 刧行
英國火船名基利大 由卡剌吉打星架波載來雜貨 渣甸公司
德國火船名廣州 由羊城載來雜貨 元亨洋行
英國火船名低文地 由小呂宋載來雜貨 宣公司
英國火船名士甸多 由孖華保星架波載來雜貨 太古洋行
德國火船名得富尼 由汕頭載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名布老加士 由會安載來雜貨 禪臣洋行
英國火船名吳松 由上海廈門載來雜貨 太古洋行
英國火船名海門 由廈門淡水載來雜貨 得忌利士

法國郵船名安南准陸月拾肆日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等
美國郵船名香港丸准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
英國郵船名邊哥路准陸月拾玖日正午開行往星架波庇能哥倫保孟米等埠
美國郵船名毡拿准陸月廿式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准柒月初式日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
美國郵船名美國丸准於柒月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
往江門甘竹三水○火船全利
往來澳門香港○火船恒安
往暹羅○火船鶴鳴
往汕頭○火船參厘士
往北海海防○火船圖南
往安南西貢○火船刁打剌士
往星架波庇能卡剌吉打○火船舊鴨家
往小呂宋他士參島湯士威路庇士厘演害梨俱利佧○八幡丸
往小呂宋○火船隆生
往新金山○火船奥斯利仁
往海口北海○火船海南
往梧州○火船安興
往梧州○火船利安 初玖日落貨
往汕頭西貢○火船北山
往橫濱神戶武治○火船麗生
往廈門淡水○火船海門
往海防○火船米忌棧臣
往海防○火船店廉
往上海○火船怡生
往英京○火船上海
往汕頭廈門淡水○火船大義丸
往汕頭廈門福州○火船海壇
往鎮江漢口○火船山東
往會安新洲○火船寶路加士
往烟台牛庄○火船勝山丸
往星架波○火船南山
往烟台牛庄○火船蘇路卑
往上海○火船鯉門
往上海日本○火船奥順年
往山打根○火船山打根
往上海鎮江○火船廣州
往海口北海○火船架剌拿
往神戶○火船蘇老希古孖路
往長崎海參威○火船得富尼
往上海日本○火船孟米
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往星架波庇能卡剌吉打○火船甚利大
往小呂宋○火船低文地
往寧波上海○火船吳松
往日本敦多利打甘蘇○火船忌連澳告
往神戶橫濱○火船力波丸
往安南○火船西貢
往烏約○火船乞臣
往上海○火船孖詩利了
往小呂宋○火船松江
往神戶橫濱域多厘些路歐到花旗內地○土佐丸
往烏約○火船弥剌拿
往日本域多利打甘蘇○火船打甘蘇
往域多利些路○火船拗子
往倫敦○火船刁加倫
往星架波庇能孟米地厘士○火船美路布文
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后 不搭客
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸

每逢單日往
每逢單日往 雙日回
每逢雙日往 單日回
每早柒點開 下午壹點回
拾壹日上午玖點開行
拾壹日上午拾點開行
拾壹日正午開行
拾壹日下午叁點開行
拾壹日下午叁點開行
拾壹日下午肆點開行
拾壹日下午五點開行
拾壹日下午開行
拾壹日下午開行
拾壹日開行
拾式日正午開行
拾式日正午開行
拾式日下午開行
拾式日下午開行
拾式日開行
拾式日開行
拾叁早開行
拾叁早開行
拾叁日下午開行
拾叁日下午開行
拾叁日開行
拾叁日開行
拾肆日開行
拾肆日下午五點開行
拾肆日開行
拾五日正午開行
拾五日下午肆點開行
拾五日下午開行
拾五日開行
拾五日開行
拾五日開行
拾陸早開行
拾陸日正午開行
拾陸日下午五點開行
拾陸日開行
拾陸日開行
拾柒日下午開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾捌日開行
拾玖日開行
廿壹日正午開
廿壹日開行
廿式日正午開行
廿式日開行
廿式日開行
廿式日下午開行
廿叁日正午開行
廿叁日開行

廣運公司 廣運公司 廣運公司 敢興公司 元發行 得忌利士 得忌利士 廣發公司 舊沙宣行 日本郵船 渣甸公司 刧行 孖地洋行 太古分局 太古分局 德記洋行 渣甸公司 得忌利士 源昌利 孖地洋行 渣甸公司 鐵行公司 三井洋行 得忌利士 華商 同記公司 華商 廣茂泰 禪臣洋行 法國公司 勿者士行 開平港局 源昌利 禪臣洋行 禪臣洋行 鐵行公司 三井洋行 渣甸公司 宣公司 太古洋行 天祥洋行 日本郵船 南和公司 天祥洋行 鐵行公司 太古洋行 日本郵船 旗昌洋行 天祥洋行 渣甸公司 太古洋行 山打洋行 昌興公司 三井洋行 太古洋行

往廈威咸北○火船了時利 廿五日開行 咸北公司
往孖詩路英京○火船馬勒中 廿陸日開行 鐵行公司
往上海日本咻倫○火船尼今班仁 廿陸日開行 宣公司
往日本域多利打甘蘇○火船他打 准搭客 廿玖日開行 昌興公司
往烏約○火船希付彬 柒月初式日開行 天祥洋行
往烏約○火船婆 捌月上旬開行 禮和洋行

布衣林沽廿號孟米紗五十包 一百員零九 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二五 本港
又沽十七號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十七號孟米紗五十包 八十九員 本港
參核行沽十號孟米紗五十包 八十八員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員 本港
又沽十七號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十七員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五 本港
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百員零五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二 本港
又沽十六號孟米紗五十包 一百員零一 本港
又沽十六號孟米紗五十包 九十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
泰和行沽十奄白布五百疋 四員八五 本港
禪臣行沽水銀一百罐 一百六十九員五 買花
和記行沽水銀一百罐 一百六十八員五 買花
生記沽水銀五十罐 一百六十八員五 買花
又沽水銀五十罐 一百七十一員 本港
金豐裕沽一號白碎千五担 三員一二 一號白碎八百五担 二員四四 本港
一號白碎五百五担 二員四六 一號白碎千三担 二員六毫 本港
又扑米碎一千担 二員四四 扑碎六百五担 二員二八 本港
信亨號沽蝦米廿件 二十九員 又沽鮑魚三件 二十五員 水客
又沽蜆廿包 十八員 又沽鹽干十件 二十四員 水客
廣南隆沽川耳廿包 四十九員 蝦士孖一千只 二員八毫 水客
又沽蝦仔十連 一十一員 又河口絲五件 七兩五錢 水客
又招山勿廿包 廿六員五 大花生一百包 六員三毫 水客
廣萬和沽帶絲廿件 三員五毫 又吊片尤五包 廿八員五 水客
又大灰鮑五件 一百員零三 又沽冬茹六件 五十八員 水客
又方大茶十包 九十五員 又沽花菇五件 七十八員 水客
又沽柴魚廿札 十員零二 又沽柴魚十札 九員 水客
廣全昌沽蝦米十件 廿六員五 又沽香信十件 六十七員 水客
又沽冬菇十件 六十九員 又沽烏頭十包 四兩六錢 水客
又沽粉絲廿包 十員零九 志加魚八十包 七兩二錢 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百肆拾式員五
○新姑烟價玖百式拾式員五
○舊公烟價玖百五拾五員
○舊姑烟價玖百叁拾式員五
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○壹冬白捌百捌拾員
○式冬白捌百玖拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年陸月初拾日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹捌柒五
銀行買八英單滙水壹壹壹叁柒五
法京即單式肆叁五
勞卑電單壹百肆拾五員五
仲江壹百肆拾五員五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式肆
橫濱即單每千加水五拾五員
舊金山即單肆拾柒員壹式五
紐約陸拾日期單肆拾捌員
拾足頁金每兩五拾叁員柒
雞字號頁金每兩五拾式員玖五
捌玖大金每員肆拾式員叁五
牛銀每百兩加水玖兩陸
光英每千加水玖員
省報藩庫每百兩加水玖兩叁
滙單每千員加水五員式
省毫子每百員低水壹員陸五
英京即期滙水壹壹壹式五
英國銀價式柒
法京四月期單式肆柒
勞卑即單壹百肆拾陸員
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零五
上海電單柒叁式五
舊金山電單肆拾柒員
紐約即單肆拾柒員壹式五
女金舊金每員拾員零叁
玖玖五頁金每兩五拾叁員式
玖捌條金每兩五拾式員壹
紋銀每百兩加水玖兩
舊銀每千低水陸員五
杖花每千低水叁員
庫紋銀每百兩加水玖兩
銀紙每千加水陸員五
水銀每担壹百柒拾式員

船頭電音

○昌興公司火船名日本皇后初捌日由神戶開行往橫濱
○刧行公司火船名伊士姆初玖日由砵打運開行約廿式日到港
○火船名毛高初玖日由星架波開行約拾五日到港
○鐵行公司火船名孖沙根初玖日由孟米開行來港
○昌興公司毡拿皇后初拾日由長崎開行往上海來港
○刧行公司火船名邊云夭初玖日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名列治文加素五月廿柒日由烏約開行取道星架波來港
○昌興公司火船名他打五月廿壹日由溫哥華開行繞日本上海來港
○宣公司火船名尼今班仁初叁日由橫濱開行來港
○鐵行公司火船名孟米初捌日由星架波開行來港
○招商局火船名廣利陸月初玖日上午由上海開行約拾式日到港

五拜禮
○東
○全利
○長江
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
往江門甘竹三水
往江門甘竹三水
每逢單日往
每逢雙日往
廣運輪船公司謹啟
等山
○美國丸 七月初五日正午開行
○日本丸 七月十一日正午開行
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑陸月十一日　英壹千九百零壹年七月廿六號　禮拜五

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議
敬輿公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○隆生 前往小呂宋 准六月十一日開行
○怡生 前往上海 准六月十二日開行
○□生 前往橫濱神戶武治 准六月十二日正午開行
○機利大 往星架波庇能卡剌吉打 准六月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○咪忌接臣 前往海防 准本月十二日下午開行
○架利拿 前往海口北海 准本月十五日下午開行
搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○海南 前往海口北海 准六月十一日下午開行
○店賑 前往海防 准本月十二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○刁打剌士 前往安南西貢 准六月初五日落貨改十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○忌連澳告 前往日本域多利打甘蔴等 改六月十六日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后 往上海日本雲哥 不搭客 准六月廿三正午開行
○能打 往日本域多厘雲哥華 准搭客 准六月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○叩剌頓鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 改十一日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
晉沙宣公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸 前往汕頭廈門福州 准六月十六早開行
○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 改本月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路比 前往烟台牛庄 准六月十四日開行
寶號如欲附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷
廣茂泰謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○八幡丸 往小呂宋他士參島富士威路北厘士濱雪梨美利彬等埠 准期六月十一日下午四點開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准六月十七日下午開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路舢轉駁花旗內地各埠 准六月廿一日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
○全利 往江門甘竹三水 每逢雙日往 單日回
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○吳淞 前往寧波上海 准六月十六日開行
○松江 前往小呂宋 准六月十九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
○西貢 往安南埠 准六月十四日落貨至十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環南和公司謹啟

啟者茲本局有堅固火船名
○廣州 前往上海 准六月十五日下午四點開行
客如欲搭船附貨者請至本局面議格外相宜
元亨謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名鯉門准六月十四日下午四點開行前往上海貴客如欲搭船附貨者至本行面議
六月初十日
禪臣洋行啟

火船前往長崎海參威

啟者本行有堅固快捷火輪船一隻名得富利改期六月十五日開行前往長崎海參威貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年六月初三日
禪臣洋行啟

火船前往神戶埠

啟者茲有堅固快捷火船名蘇老希古孖路准六月十五日開行前往神戶埠貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年六月初八日
禪臣洋行謹啟

火船前往烏約埠

啟者英國火船名□□七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初間開行寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啟

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺白典字意義凡原意借用選用分類詳明每字彙句譯顯其用法之用宜可為檢字行文幷學講話之用每本價銀九大員
代售處香港別發公司 文裕堂 鴻文公司 藏源記 聚珍書樓 聚文閣
已亥年四月初一日

專 教 化 書
大典金館選寫灣仔大道法國育嬰堂對面三樓 正月初八日

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價錢相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日
中環興隆街義記啟

日本新來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲將快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孖名大義九准於六月十三早開行往淡水復由淡水返廈門轉回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏爾舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年六月初七日
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

廣福興紙號告白

敬啟者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹晚偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷
光緒廿七年五月十二日
廣福興謹啟

建泰號滙水單平開

啟者本號建泰創在鄉銀兩見單交銀適平單水口專接滙各埠常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤棠澂街口廣生成內代理人伍履之處面議格外相宜此佈
辛丑五月十一日
寓港建泰號謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司 東西輪船公司輪船開行日期列下
○毡拿 六月廿二日正午開行
○多力 七月初二日正午開行
○秘魯 七月十八日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 六月十五日正午開行
○美國丸 七月初五日正午開行
○日本丸 七月十一日正午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船啟載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清違則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

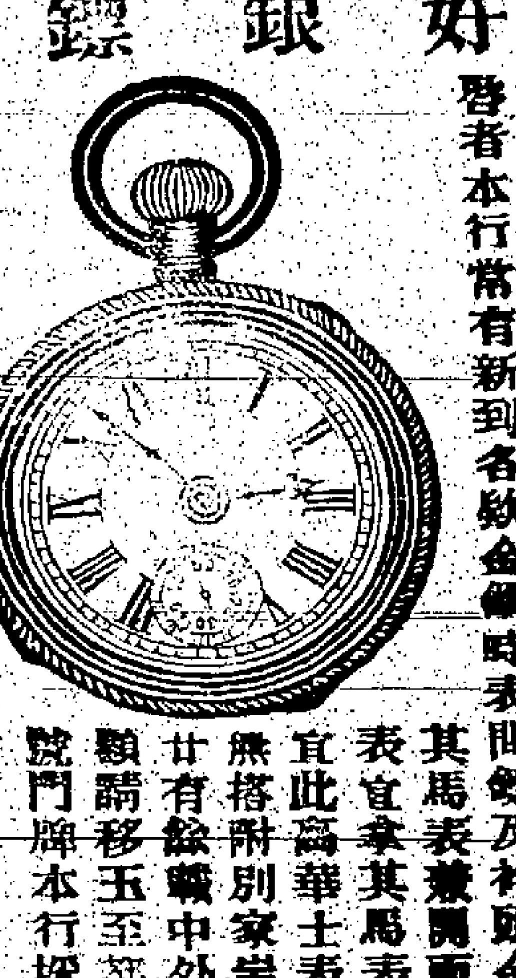
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
司理人 溫保連謹啟

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁劉少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱 籌辦所
辛丑四月初四日 東義堂謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間錶及拎頭金殼表正夾板其馬表兼開面蓋面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此爲華士表及宜拿表并無搭附別家需由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至永參利街第五號門牌本行採買是荷
乙未七月初一日 利源架洋行謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞日貨腳短皆因起貨限滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起淸如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年二月初六日
省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 源昌渡 順行渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日 架剌治謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣進泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李璿初安訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑元月十六日
安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入實納息爲低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日 總司理人劉少岐謹啓

告白

啓者本行常有各種罐頭肉食洋酒如威士記酒毡酒紙張筆墨等發行另有星嘉坡別嘜縫衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君 光顧請到擺花街五十號本行面議是荷
一千九百零一年六月十四號 晉發洋行謹啓

告白

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十二號係自精製吧喇是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑承辦發客價甚相宜貴客光顧請移玉步
辛丑年五月十六日 和新店謹啓

貴重屋宇出投

啟者拍賣人欖勿先生承銀主命於一千九百零壹年七月二十九號禮拜一日下午三點鐘即華六月十四日在都爹利街拍賣房將下列貴重物業地段出投坐落香港域多利城在田土廳注册內地段第九十號昔日○割賸地段連上蓋屋宇即荷李活道第七十三號屋欲知詳細者請問香港皇后大道中三十九號門牌賣主所延律師曹善允或問拍賣人欖勿便悉
壹千九百零壹年七月二十號

告白

漳州火船到港載來 香三百四十九斐 又壹百八十七件 又三千六百十七枝 又十四包 均已起入西營盤合益棧並無投買保險如有意外之事與本船及代理人無涉理合聲明
辛丑年六月初七日 代理人恒盛昌行啟

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才爾開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙 同志諸君子慨捐鉅欵現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伙念 爲善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合備聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便

管理本港及外埠捐欵同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁浩氣洋行 葉藹山翁裕德盛南北行 廖紫珊翁招商港局 阮荔邨翁萬祥源南北行 劉鑄伯翁屈臣氏大藥房 梁仁甫翁㘵行 黃竹友翁新沙宜洋行

倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席 依理士嘉導理 ○副主席馮華川 周東生 何澤生 洗德芬 廖紫珊 葉藹山 古輝山 譚子剛 容兆譜 ○司理 劉鑄伯 ○司庫 阮荔邨 梁仁甫

黃竹友 ○總理 招雨田 劉渭川 陳蘭軒 李秀軒 陳春泉 陳敬亭 莫藻泉 周達堂 蔡子微 何棣生 溫佐才 梁鑑之 李瑞廷 容翼廷 傳贈亭 何雲裳 黃鴻達

蔡香圃 王旂三 李超凡 劉展廷 謝詩屏 余育之 劉小焯 周少岐 李禮和 羅秉石 馬鈞廷 鄒蘭谷 薛棠谷 黃礪石 張舜臣 區見田 梁澤舟 莫嶷生 劉嶷之

陳鼎生 蕭瀛洲 吳理卿 李瑞石 張鑑田 李子照 彭翊生 張安瀾 彭壽春 黃子裳 劉叶鑾 陳進祥 郭靖堂 馮曜東 陳碩臣 蔡子翼 曾漢初 蔡子裳 李紀堂

潘佩裳 郭羅垣 黃贊川 鄧卓卿 巢鳳旗 陳詠虞 陳煥鳴 葉湘雲 源云翹 陳照南 關方谷 梁星垣 陳曉云 羅長肇 葉舜琴 麥雁雲 羅持有 陳澧明 區嘉圖

林僑生 陳業堂 劉楚廷 馮爵珊 黎遜卿 蔣士楷 李竹如 郭少流 黃樹棠 陳倬卿 羅禮泉 許順村 張祥芝 鍾純嘏 趙恒安

初六日 香港育才書社同人謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港岸上貨棧私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 明蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙 惠顧別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面買貨不致悞幷交易銀兩交到本號舖面蓋回本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒擔相保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日 黃耀南盛記謹啟

茶腿發行

啓者本號開設歷數十年一向專業各欵臘味零沽生熟火腿貨眞價實童叟無欺歷蒙 富商推許遠近馳名今特開設順泉字號親自駐省金華專辦各欵頂上茶腿金腿元蹄江蘇彩蛋等貨發行格外相宜 貴商賜顧請移 玉步是荷
辛丑年六月初二日 上環馬路水坑口友記合謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對蓋輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尙可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘爲定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號當近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單塡註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止此奉聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日 謹啓

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 陳業棠 黃韶平 李坤庭 梁雁濱 蔡咏楠 簡星翹
協理人 陸鳳南 孫永平
總理兼總司理人 陸敬南 副司理人 鄧君睿 謹啓

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜
香港中環大馬路十七號廣利祥啓
六月十七日

告白

啟者本行代理英京萬遮士打卑咸明及普京澳尾溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理機器淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日
士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

承股告白

啓者坪洲灣新泰利㘵纜什貨生意此舖乃係自置另有吉舖數間及地段等件原日五股黃福容沾壹股今福容志願將自已名下股份退與汪如堂承受准六月中交易清楚以前賒出及揭出等項并欠各行數目俱歸新泰利辦理倘福容有欠他人揭借會項等情歸經手自理嗣後生意賠賺與福容無涉特此聲明以免後論
辛丑年五月三十日 汪如堂謹啓

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善備莫異於陶公延壽年知命共推夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英創立已經多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則照償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房商議先生面議自然辦理妥實
光緒二十七年三月二十二日
本公司代理德記洋行
大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

聲明告白

啟者本局奉到 香山縣正堂沈札開婦劉謝氏稟稱伊子仁輝被豪棍引誘嫖賭花消殿局放賬凡將大合圍田按揭批佃所有加寫各數者稟請以大合圍田四頃由本局變價將各欠數爲成分別攤還諭到本局遵辦等因今遵諭限於壹個月內由六月初六日起各携契照留據到局核驗眞僞分別辦理如過期不報一切單據定必稟請註銷不得追悔先此聲明幸毋延誤是荷
光緒二十七年六月初八日 恭都總局告白

先施洋貨公司謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒階磚各式俱備幷代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日 司理人陳詵巖謹啓

東華醫院告白

敬啓者現因港中時症畧有所起本院已蒙 皇家恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至還畫論倘來院報明則聽病者主意往分局調理也特此佈聞

辛丑年三月十六 吉日 香港東華醫院謹啓

告白

啓者本行有新到花旗各嘜麵粉及鑵頭食物疋頭銅鐵及各等雜貨幷日本上等煤炭價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到雪廠街第九號門牌本洋行辦房面議此佈

光緒廿七年五月十九日 惠福洋行辦房謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年元日

佛省之嶺南萬應平安油

趙昌記 之蘭軒始創萬應平安油

老舖佛山分流街分棧省城十八甫

一本號上環文咸街和發成發兌

聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂盧務本堂盧碼皐馬懷遠堂等四姓合做今因馬鉦堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與盧蘭芳兄承受訂明由三月十二日交易清楚一切仍用廣裕昌字號另加一振字嗣後廣裕昌振記生意與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌數項揭借貨項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬多係馬鉦堂代收各寶號多有給部認欠馬鉦堂經手貨項今馬鉦堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日 莫存仁堂等謹啓

鎮隆銅鐵玻璃片 遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號開張即泉香棊居對面如蒙 富商光顧及有需信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋捕門較白鉛片白鐵片大小洋鎖鋼鐵口刀鋸絲鍊鐵鑿鑿類幼銅鉛白鐵線銅鐵鏈鐵路鏈鐵鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋鐵坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號開張

辛丑年三月初一日 鎮隆號謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日 晉富公司謹啓

賠償極快

啓者小號在域多利街開設鋪頭包辦生意月之初五早兩點鐘遭隣人失愼波及水漬幸曾在福安公司購保險三千餘元蒙該公司各位辦事公平即刻照所濕之貨如數賠足洵可謂信義相孚賠償快捷也特誌數言俾欲購保險者知所問津焉此佈

光緒廿七年六月初七日 有隆號謹啓

賣出

德輔道中約即舊海旁永安街第一百二十四號吉舖一間

辛丑年六月初七日 法國銀行辦房知租

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落卑路乍灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港中華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非爲方便病人起見患病人何不預先到來延診以便調治如非疫症可用紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作聞致辜厚望此佈

辛丑四月十九日 華商公局謹啓

增人眼力

啓者英京加剌吉打之眼科先生劉勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頭洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點如有年高之人眼目觀物不清日久失醫遂生眼膜或有蝦蟆或又或年少眼目不明可以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目蒙花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者待國眼目不安之處必須用眼鏡以治之劉司勞士先生只先奉眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授微學其有法度精微按遵輪船器用事件悉遵師傅歷著成效于固不悞茲在香港鴨頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件請君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日 曾弼臣謹啓

瑞生隆柚木店告白

啓者本號各件賒借等項經手是問與本號無涉倘有揭借租保等項要有陳沃生或葉竹軒一人簽名是實先此聲明以免後論

香港保良新街門牌二十二號 瑞生隆主人謹啓

告白

敬啓者本公司定于六月初七禮拜一日十一點鐘遵本公司章程第十九款在本寫字樓平常敘會後七天即本月十四日開派餘利息每股派回二元五毛至期請携股票息摺兩款到本公司領取特此週知

光緒辛丑年六月初一日 泰安船務有限公司 總司理余翼廣謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房浴具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啓

告白

香港文咸街第六十一號門牌義信號及開枝各埠生意截至庚子年底止內有謙受堂紹德堂翰香堂股份業已退股歸股友義德堂承受所有欠到街外貨項與揭借滙單担保等項及日後生意斷一概與三堂無涉

光緒廿七年六月初七日 謙受堂紹德堂翰香堂謹啓

上品茄楠發售

省城十三行街兆升恒號有上品茄楠油黑油頂上品茄楠香另有定做念珠十八子班指發售貨眞價實

辛丑年二月初四日 寓南北行街兆升恒內區逃之謹啓

聲明告白

啓者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉菊秋鄧季樸接盤承辦所有出入銀兩請交到本洋行辦房蓋回圖章幷要有劉菊秋或鄧季樸一人簽名方爲實據倘有悞交與本辦房無涉

光緒廿七年五月十九日 惠福洋行辦房謹啓

百好堂遷舖告白

本堂監製各種丸散膏列參茸衛生丸烏雞白鳳丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸仙鶴膠丸萬應如意油舖在上環街市口鶯歌士商光顧今遷往南北行街口公所對面門牌一百四十四號此後凡仕商採買請移玉至本堂面議庶不致悞

庚子八月初一日 百好堂主人啓

胡天然

精理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環二徳陞棧店內即杏花樓左鄰第三間 天然新論出售論時症醫星諸學每部一毫

四月朔

告白

啓者本行常有上好呂宋烟幷有法國船底油出售如 貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行謹啓

先施公司

啓者本公司新到上好原汗白線笠衫另有新款花邊綢領花袖開胸線內衫此衫特爲婦女撰裝而易於脫換至各等綫仔布格布花紗絲羅手巾綫襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅干發售價甚相宜請 君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日 先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人顧寶銓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯麻士嘎臣啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災腹饑民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰誼美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顚危不爲援手本院經爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告同人曾先盡銀伍千元滙交陝西撫署 岑大人代爲散賑 各善士慨解慈囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙 樂助者交本院賬房發回收條爲據謹此佈 聞

辛丑年正月十四日 東華醫院謹啓

東

啓者東邑東義堂……經於四月初二日邀集同人公舉……

上好

啓者本行常有新到各款金銀時表間鐘及衿頭金鍊表……其馬表兼賣……表宜拿其馬表發售價極相……

告

啓者我省港渡輪運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞日貨脚短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有……

咸比輝亞 分

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規……